Instruction Manual

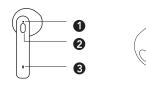


TRUE WIRELESS **EARBUDS**

HRB 5029

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the HRB 5029 true wireless earbuds. In order to maximize your listening experience please read the following instructions.



1 LED indicator

MFB (Multi-function button)

3 Microphone

4 3 charging case LED indicators

6 Check case battery button

6 Micro USB port

WHAT'S INCLUDED

- HRB 5029 Earbuds
- Charging case
- Micro USB charging cable
- Instruction manual

OPERATING INSTRUCTIONS

то	DO THIS	The ea	
Power ON	Remove the earbuds from the charging case OR press and hold both MFB buttons for approximately 3 seconds.	they a indica compl	
Power OFF	Place earbuds back in charging case OR press and hold both MFB buttons for approximately 5 seconds.	will tal charge NOTE	
Play/Pause	Press either MFB button once.		
Next song	Press and hold the right MFB button.		
Previous song	Press and hold the left MFB button	their b	
Answer/end a call	Press either MFB button once.		
Reject an incoming call	Press and hold either MFB button.		
		used [.]	

NOTE: The function compatibility may vary among different smartphones or devices. Not all functions are available on all devices. Prior to first use, remove the clear plastic battery isolator tab located between the earbuds and charging case.

CHARGING THE CASE

Use the included charging cable to fully charge the case before first every 10 seconds use. It will take approximately 2 hours to fully charge.

- There are 3 LED indicators on the case
- When the case is charging, the 1st, 2nd and 3rd LED will flash, indicating the battery case's power level-1 is low, 2 is medium and 3 is a full charge
- All 3 white LEDs will stay on when the case is fully charged

_
*
< 100

100% 100%

• To check the remaining battery power on the case when it's not charging, press the button on the case:

- 1 LED ON indicates a low battery
- 2 LEDs ON indicates a medium-charged battery
- 3 LEDs ON indicates a fully-charged battery

CHARGING THE EARBUDS

earbuds will automatically power OFF and begin charging when • Press and hold both MFB buttons for three seconds to enter TWS are placed in the charging case. The red LED will be ON to pairing mode, and the red and white LEDs will flash quickly cate the earbuds are charging and turn white when charging is plete. The white LED will last for 20 seconds, then turn OFF. It CLEAR PAIRED MEMORY AND RESET take 1.5 hours to fully charge the earbuds. The earbuds can be When the L and R earbuds can't connect to each other, you will need ged 6 times using a fully charged case. to reset the earbuds and clear paired memory. **E:** During use, the red LED on the earbuds will flash slowly when To clear the memory:

r battery level is low. Please charge the earbuds. Remove HRB 5029 from your device listing and turn Bluetooth® OFF

earbuds will automatically enter Bluetooth® pairing mode when powered on and you will hear 4 long beeps d for the first time. • If you don't have the charging case with you, press both MFB

- Remove both earbuds from the charging case. Please refer to buttons for 3 seconds till you hear 3 beeps. This indicates the the L or R print on the inside stem on each earbud, and place earbuds have powered or in the correct ear. The earbuds will beep when powering ON • Alternatively, put both earbuds back in the charging case and take and when pairing. The red and white LED will flash. Turn Bluetooth® them out. You will hear 3 beep sounds and the earbuds will power ON in your device settings and select "HRB 5029" on automatically
- Follow the instructions and enter "0000" as PIN, if required Turn Bluetooth® back on in your device settings and select 'HRB 5029
- When the earbuds are successfully paired, the white LED will flash OPERATION

After initial pairing, the earbuds will automatically connect to your • While playing music press either MFB button to pause, press again device when removed from the charging case, provided either the left to resume or right earbud and your Bluetooth® are ON and within range. • Press and hold the right MFB button to skip to the next track

If you would like to use the only one earbud, simply place the paired • Press and hold the left MFB button to go back to the previous track earbud back into the case. The earbud remaining in your ear will • The music will pause and the earbuds will ring when there is an incoming call. Press either MFB button once to answer the call, press

If you use a single earbud for use the first time, take the L or R earbud and hold to reject the call out of the charging case. While talking, press either MFB to end the call

Select 'HRB 5029' from your Bluetooth® list.

To switch from using the single earbud back to TWS mode, put the L are not listening to music or having a phone conversation: or R earbud back into the charging case, then take both earbuds out. • Enter the Bluetooth® settings in your paired device, select The L and R earbuds will automatically pair to each other "HRB 5029" and click disconnect

NOTE: The L and R earbuds automatically pair to each other. Should the connection fail, please follow the steps below:

Press both MFB buttons three times to enter the default setting.

 The earbuds can also be turned off by pressing and holding either MFB button for approximately 5 seconds. The earbuds can be turned on again by pressing and holding both MFB buttons for approximately 3 seconds

WARNING!

and the white and red LEDs will flash once

Press both MFB buttons three times when both earbuds are

To disconnect from your device while still wearing both earbuds and

on vour device

- Supervise children when using equipment, this product is not a toy
- The earbuds are not waterproof or water resistant. DO NOT use outside in rain or during intensive exercise
- Listening to earbuds at high volume levels, particularly over extended periods of time may damage your hearing
- If you have a pacemaker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this product
- The operation of switching on your Hi-Fi system or plugging in the earbuds may cause clicks which at high volume setting may affect your hearing. Therefore, always set the volume control to minimum before switching between different sources (tuner, turntable, CD
- DO NOT use earbuds while driving or cycling

player, etc.) or plugging in the earbuds

- The small parts included with this product can be a choking hazard. This product is not intended for use by small children and should be kept away from children under 3 years of age
- If not used for long periods, it is recommended to charge the earbuds and case at least every 3 months
- Please dispose of rechargeable batteries properly. DO NOT dispose of batteries in fire to prevent an explosion

TROUBLESHOOTING

Problems Pairing

 Please press both MFB buttons 3 times to reset both earbuds when there is a problem with TWS or Bluetooth® connection. Please refer to the clear paired memory and reset section

No sound

• Please check the volume on your audio device to make sure it is outputting sound

The earbuds are not fitting comfortably

Check to ensure you have the left and right earbuds in the correct ears

CLEANING

Your earbuds may require periodic cleaning. Use a dry, soft, lint-free cloth to clean your earbuds. To clean the microphone and speaker mesh, use a dry cotton swab.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- Keep in a safe place free from dust, liquid and extreme temperatures
- Do not attempt to disassemble the product
- Do not use chemicals to clean the product

SPECIFICATIONS

EARBUDS

Bluetooth® version: V5.0

Bluetooth® profiles: A2DP/AVRCP/HSP/HFP*

10m (32ft.) Wireless range:

Approx. 5 hours** Playback time: Standby time: Approx. 1 day***

Rated input

DC 5V, 40mA

Driver diameter: 10mm $97dB \pm 3dB$

Frequency response: 20Hz-20kHz $32\Omega \pm 10\%$ Impedance:

Polymer Lithium

Battery Capacity:

Charging case: 550mAh

CHARGING CASE

DC 5V, 550mA DC 5V. 300mA

*A2DP=Advanced Audio Distribution Profile, AVRCP=Audio Video Remote Control Profile, HSP=Handset Profile, **Approximate playback time, battery life depends on individual use and may be more or less than specified.

***Bluetooth® connected, power ON, no music palying.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by The Source (Bell) Electronics Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC STATEMENT: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any

interference received, including interference that may cause undesired operation.

INDUSTRY CANADA NOTICE RSS247

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

this device may not cause interference, and

this device must accept any interference, including interference that may cause undesired

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of Industry Canada.

RE EXPOSURE COMPLIANCE

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

ISED REGULATORY COMPLIANCE

mported by:

Manufactured in China

www.thesource.ca

This device contains licence-exempt transmitters that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause interference.

This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an

uncontrolled environment.

The Source, Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5 © 2020 The Source. All rights reserved.

8086998 Manuel d'utilisation

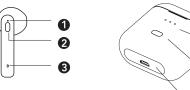


ÉCOUTEURS-BOUTONS VÉRITABLEMENT SANS FIL

HRB 5029

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté les écouteurs-boutons véritablement sans fil HRB 5029. Afin de profiter pleinement de votre expérience d'écoute, veuillez lire le mode d'emploi ci-dessous.



- 1 Témoin à DEL
- 2 BMF (bouton multifonction)
- Microphone
- 4 3 témoins à DEL sur l'étui de recharge
- Bouton de vérification de la pile de l'étui
- 6 Port micro USB

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Écouteurs-boutons HRB 5029
- Câble de charge micro USB
- Manuel d'utilisation

CONSIGNES D'UTILISATION

charge complète

POUR	FAIRE CECI	pas en cours de chargement, appuyez sur le bouton de l'étui : 1 témoin DEL allumé indique une pile faible	
Allumer	Retirez les écouteurs-boutons de l'étui de recharge OU appuyez sur les deux boutons BMF, et mainte- nez-les enfoncés pendant environ 3 secondes.	2 témoins DEL allumés indiquent un niveau de charge moyen de la pile	
Éteindre	Rangez les écouteurs-boutons dans l'étui de recharge OU appuyez sur les deux boutons BMF, et mainte- nez-les enfoncés pendant environ 5 secondes.	3 témoins DEL allumés indiquent une pile complètement chargé POUR RECHARGER LES ÉCOUTEURS-BOUTONS Les écouteurs-boutons s'éteignent automatiquement et	
Lecture/Pause	Appuyez une fois sur l'un des boutons BMF.		
Piste suivante	Appuyez sur le bouton BMF droit, et maintenez-le enfoncé.	commencent à se charger quand ils sont placés dans l'étui-chargeur. Le voyant DEL rouge s'allumera pour indiquer que les écouteurs-	
Piste précédente	Appuyez sur le bouton BMF gauche, et maintenez-le enfoncé.	boutons sont en cours de charge, et deviendra blanc dès que la recharge sera terminée. Le témoin DEL blanc restera allumé pend 20 secondes, puis s'éteindra. Il faudra compter environ 1,5 heure pour effectuer une charge complète des écouteurs-boutons. Les écouteurs-boutons peuvent être rechargés 6 fois avec un étui-cha complètement chargé.	
Répondre à un appel, ou y mettre fin	Appuyez une fois sur l'un des boutons BMF.		
Refuser un appel entrant	Appuyez et maintenez enfoncé l'un des boutons BMF.		

écouteurs-boutons clignote lentement quand le niveau de la pile est **REMARQUE**: La compatibilité de la fonction peut varier selon divers bas. Veuillez charger les écouteurs-boutons. téléphones ou appareils intelligents. Toutes les fonctions ne sont pas offertes sur tous les appareils. Avant la première utilisation, retirez la APPARIEMENT languette isolante en plastique transparent de la pile située entre les Les écouteurs-boutons passeront automatiquement au mode écouteurs-boutons et l'étui de recharge.

RECHARGE DE L'ÉTUI

la marque L (gauche) ou R (droite) sur la tige intérieure de chaque Utilisez le câble de charge fourni pour charger complètement l'étui écouteur, et placez-les dans l'oreille correspondante. Les écouteursavant la première utilisation. Il faudra compter environ 2 heures pour boutons émettront un bip quand vous les mettrez sous tension effectuer une charge complète.

- Il v a 3 témoins DEL sur l'étui
- clianoteront. Activez la fonction Bluetooth® dans les paramètres de • Lorsque l'étui sera en train de se charger, les témoins DEL 1, 2 et 3 clignoteront, pour indiquer le niveau de puissance de l'étui - 1 votre appareil, et sélectionnez « HRB 5029 » correspond à un niveau faible, 2 à un niveau moyen, et 3 à une • Suivez le mode d'emploi et saisissez « 0000 » comme NIP, au besoin. • Lorsque les écouteurs auront réussi l'appariement, le témoin DEL
- Les 3 témoins DEL blancs resteront allumés lorsque l'étui sera blanc cliquotera toutes les 10 secondes Après l'appariement initial, les écouteurs-boutons se connecteront complètement chargé automatiquement à votre appareil quand ils seront retirés de l'étui-







< 60%

automatiquement entre eux. En cas de défaillance de connexion, teurs-boutons s'éteignent automatiquement et veuillez suivre les étapes ci-dessous cent à se charger quand ils sont placés dans l'étui-chargeur. • Appuvez trois fois sur les deux boutons BMF pour accéder au t DEL rouge s'allumera pour indiquer que les écouteursréglage par défaut, et les témoins DEL blanc et rouge clignoteront sont en cours de charge, et deviendra blanc dès que la

• Pour vérifier la puissance restante de la pile sur l'étui quand il n'est

REMARQUE: Pendant l'utilisation, le voyant DEL rouge sur les

• Retirez les écouteurs-boutons de l'étui-chargeur. Reportez-vous à

et lorsque vous les apparierez. Les témoins DEL rouge et blanc

chargeur, tant que l'écouteur-bouton gauche ou droit et votre

Si vous souhaitez utiliser un seul écouteur, rangez simplement l'autre

écouteur apparié dans l'étui. L'écouteur qui restera dans votre oreille

Si vous utilisez un seul écouteur lors de la première utilisation, retirez

Bluetooth® soient allumés, et à portée.

continuera à fonctionner.

d'appariement Bluetooth® à la première utilisation.

sera terminée. Le témoin DEL blanc restera allumé pendant • Appuvez sur les deux boutons BMF, et maintenez-les enfoncés ides, puis s'éteindra. Il faudra compter environ 1,5 heure pendant trois secondes pour accéder au mode d'appariement TWS, ectuer une charge complète des écouteurs-boutons. Les et les témoins DEL rouge et blanc clignoteront rapidement s-boutons peuvent être rechargés 6 fois avec un étui-chargeur

AVERTISSEMENT! EFFACEMENT DE LA MÉMOIRE APPARIÉE ET RÉINITIALISATION

Si les écouteurs L (gauche) et R (droit) ne peuvent pas se connecter l'un à l'autre, vous devrez réinitialiser les écouteurs, et effacer la mémoire appariée.

Pour effacer la mémoire :

l'écouteur L (gauche) ou R (droit) de l'étui de recharge. Sélectionnez

Pour passer de l'utilisation d'un seul écouteur au mode TWS, remette

ressortez les deux écouteurs. Les écouteurs-boutons L (gauche) et R

REMARQUE: Les écouteurs-boutons L (gauche) et R (droit) s'apparien

l'écouteur L (gauche) ou R (droit) dans l'étui de recharge, puis

« HRB 5029 » dans votre liste Bluetooth®

(droit) s'apparieront automatiquement entre eux

- Supprimez le HRB 5029 de la liste de votre appareil, et désactivez la fonction Bluetooth® sur votre appareil
- Quand les deux écouteurs-boutons sont allumés, appuvez trois foi sur les deux boutons BMF, et vous entendrez 4 longs bips
- Si vous n'avez pas l'étui de recharge avec vous, appuvez sur les deux boutons BMF pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous L'action d'allumer votre système Hi-Fi ou de brancher les écouteurs entendiez 3 bips. Cela indiquera que les écouteurs ont été mis
- Vous pourrez aussi remettre les deux écouteurs dans l'étui de le volume au minimum avant de passer d'une source à l'autre recharge, puis les retirer. Vous entendrez 3 bips sonores, et les (syntonisateur, tourne-disque, lecteur CD, etc.) ou en branchant les écouteurs-boutons se mettront en marche automatiquement écouteurs-boutons
- Réactivez la fonction Bluetooth dans les paramètres de votre NE PAS utiliser les écouteurs-boutons en conduisant, ou en appareil, et sélectionnez « HRB 5029 »

FONCTIONNEMENT

- Pendant la lecture de la musique, appuyez sur l'un des boutons BMF de jeunes enfants et devrait être tenu hors de la portée des enfants pour faire une pause, et appuyez à nouveau pour reprendre de moins de 3 ans • S'ils ne sont pas utilisés pendant une période prolongée, il est
- Appuvez et maintenez le bouton BMF droit pour sauter à recommandé de charger les écouteurs-boutons et le boîtier au la piste suivante moins tous les 3 mois

 Veuillez éliminer les piles rechargeables de manière appropriée. NE jetez PAS les piles au feu afin éviter une explosion

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problèmes d'appariement • Veuillez appuyer 3 fois sur les deux boutons BMF pour réinitialiser

les deux écouteurs-boutons en cas de problème avec la connexion TWS ou Bluetooth®. Veuillez consulter la section effacement de la mémoire appariée et réinitialisation

Pas de son

NETTOYAGE

 Veuillez vérifier le volume de votre appareil audio pour vous assurer qu'il produit du son Les écouteurs-boutons ne sont pas bien aiustés.

écouteurs-boutons. Pour nettoyer les mailles du microphone et du

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LA SÉCURITÉ

haut-parleur, utilisez un coton-tige sec.

• Vérifiez que les écouteurs gauche et droit sont bien placés dans les bonnes oreilles

- Surveillez les enfants quand ils utilisent l'équipement; ce produit Utilisez un chiffon sec, doux et non pelucheux pour nettover vos n'est pas un jouet!
- Les écouteurs-boutons ne sont ni étanches ni résistants à l'eau. NE PAS utiliser à l'extérieur sous la pluie, ou durant une activité physique intensive

• Appuyez sur le bouton BMF gauche, et maintenez-le enfoncé pour

• La musique s'arrêtera et les écouteurs-boutons sonneront lorsqu'il v

aura un appel entrant. Appuyez une fois sur l'un des boutons BMF

pour répondre à l'appel, ou maintenez le bouton enfoncé pour

Pendant la conversation, appuvez sur l'un des deux boutons BMF

• Sélectionnez les paramètres Bluetooth® de votre dispositif apparié,

en appuvant sur l'un des boutons BMF et en le maintenant enfoncé

pendant environ 5 secondes. Les écouteurs peuvent être rallumés

puis sélectionnez « HRB 5029 », et cliquez sur « Déconnecter ».

• Les écouteurs-boutons peuvent également être mis hors tension

en appuvant sur les deux boutons BMF et en les maintenant

enfoncés pendant environ 3 secondes.

revenir à la piste précédente

reieter l'appel

pour mettre fin à l'appel

- Écouter avec des écouteurs-boutons à haut volume, surtout pendan MISES EN GARDE des périodes prolongées, peut endommager l'ouïe • Conservez les écouteurs dans un endroit sûr, à l'abri de la poussière,
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou d'autres appareils des liquides et des températures extrêmes médicaux électriques, vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit
 - N'essavez pas de démonter le produit • N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer le produit
- boutons peut provoquer des clics qui peuvent affecter votre CARACTÉRISTIQUES DES **ÉCOUTEURS-BOUTONS** audition si le volume est élevé. Par conséquent, réglez toujours

Version Bluetooth®: V 5.0 A2DP, AVRCP, HFP, HSP* Profils Bluetooth®:

Portée sans fil : 10 m (32 pi) Temps de lecture Environ 5 heures** Environ 1 jour** Temps de veille :

• Les pièces minuscules incluses avec ce produit peuvent présenter un Entrée nominale

Écouteurs-boutons : CC 5 V. 40 mA risque d'étouffement. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par Diamètre des pilotes : 10 mm

 $97 \text{ dB} \pm 3 \text{ dB}$ Réponse de fréquence :20 Hz-20 kHz Impédance $32 \Omega \pm 10 \%$

Lithium-polymère Pile :

Capacité de la pile :

Écouteurs-boutons : 40 mAh Boîtier de charge : 550 mAh

BOÎTIER DE CHARGE

CC 5 V, 550 mA Sortie: CC 5 V, 300 mA

*A2DP = Profil de distribution audio avancé. AVRCP = Profil de télécommande audio vidéo, HSP = Profil casque d'écoute. HFP = Profil mains libres.

**Temps de lecture approximatif. l'autonomie de la pile dépend de l'utilisation individuelle et peut être supérieure ou inférieure à la valeur Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence

*** Fonction Bluetooth® connectée, l'appareil est allumé, et aucune musique ne joue.

Bluetooth Vos écouteurs-boutons pourraient exiger un nettoyage périodique. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées et sont

la propriété de Bluetooth® SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par La Source (Bell) Electronics Inc. fait l'objet d'une licence. Toutes les autres marques et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

ÉNONCÉ DE LA FCC : Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son

fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne devrait pas produire de brouillage, et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique recu, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

AVIS D'INDUSTRIE CANADA RSS247 Cet appareil est conforme à la norme CNR exempte de licence

d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et cet appareil doit accepter toute interférence, v compris l'interférence

qui peut causer le mauvais fonctionnement de l'appareil. Cet appareil numérique ne dépasse pas les Règlements sur

l'interférence radio par un appareil numérique de classe B stipulés

CONFORMITÉ EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX RE

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations établies par la FCC pour un environnement non contrôlé.

dans les Règlements sur l'interférence radio d'Industrie Canada.

CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE DE LA FCC Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exemptés de licence

qui sont conformes aux normes CNR d'Innovation. Sciences et Développement économique Canada exemptées de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : Cet appareil ne doit pas causer d'interférence.

qui peut causer le mauvais fonctionnement de l'appareil. Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé.

La Source, Barrie, Ontario, Canada, L4M 4W5

Fabriqué en Chine www.lasource.ca © 2020 La Source. Tous droits réservés.



